## Safety Switches with AS-Interface



## EUCHNER

More than safety.

## EUCHNER

More than safety.


Headquarters in Leinfelden-Echterdingen


Logistics center in Leinfelden-Echterdingen


Production location in Unterböhringen

## Internationally successful - the EUCHNER company

EUCHNER GmbH + Co. KG is a world-leading company in the area of industrial safety technology. EUCHNER has been developing and producing high-quality switching systems for mechanical and systems engineering for more than 50 years.
The medium-sized family-operated company based in Leinfelden, Germany, employs more than 500 people around the world, 400 in Germany alone.

In addition to the production locations in Unterböhringen and Shanghai/China, 14 subsidiaries and other sales partners in Germany and abroad work for our international success on the market.

## Quality and innovation - the EUCHNER products

A look into the past shows EUCHNER to be a company with a great inventive spirit. We take the technological and ecological challenges of the future as an incentive for extraordinary product developments.

EUCHNER safety switches monitor safety doors on machines and installations, help to minimize dangers and risks and thereby reliably protect people and processes. Today, our products range from electromechanical and electronic components to intelligent integrated safety solutions. Safety for people, machines and products is one of our dominant themes.

We define future safety technology with the highest quality standards and reliable technology. Extraordinary solutions ensure the great satisfaction of our customers. The product ranges are subdivided as follows:

- Transponder-coded Safety Switches (CES)
- Transponder-coded Safety Switches with guard locking (CET)
- Interlocking and guard locking systems (Multifunctional Gate Box MGB)
- Access management systems (Electronic-Key-System EKS)
- Electromechanical Safety Switches
- Magnetically coded Safety Switches (CMS)
- Enabling Switches
- Safety Relays
- Emergency Stop Devices
- Hand-Held Pendant Stations and Handwheels
- Safety Switches with AS-Interface
- Joystick Switches
- Position Switches


## Safety Switches with AS-Interface

General ..... 4
Safety Switches with Safety Function, Metal Housing ..... 5
Position switch NZ ..... 5
Safety Switches with Separate Actuator, Metal Housing ..... 6
Safety switch NZ.VZ without guard locking ..... 6
Safety switch TZ with guard locking and guard lock monitoring ..... 7
Safety switch NX without guard locking ..... 10
Safety switch TX with guard locking and guard lock monitoring ..... 11
Safety switch STA with guard locking and guard lock monitoring ..... 12
Safety Switches with Separate Actuator, Plastic Housing ..... 13
Safety switch GP and SGP without guard locking ..... 13
Safety switch TP with guard locking and guard lock monitoring ..... 14
Safety switch STP with guard locking and guard lock monitoring ..... 15
Safety switch STP-TW with guard locking and guard lock monitoring ..... 17
Rope Pull Switch RPS ..... 18
Enabling Switches ZSA and ZSB ..... 19
Emergency Stop Devices ES ..... 20
Non-Contact Safety Switches CMS ..... 22
Non-Contact Safety System CES ..... 23
Accessories for CES.AS1 evaluation units ..... 25
Safety switches CET...AS1 ..... 27
Safety Monitors ..... 28
Safety Basis Monitor SBM ..... 28
Monitors SFM ..... 29
Safe output SOM ..... 30
Monitors SMOx ..... 31
Gateway/monitors GMOx ..... 32
Accessories ..... 33
Technical Data ..... 35
Item Index ..... 62
Index by item designation ..... 62
Index by order numbers ..... 63

## Bus systems in safety systems

Bus systems are also used for wiring safety products. The AS-Interface bus is recognized by accredited certification bodies. A consortium comprising various international companies was established to develop the safety-relevant part of the bus protocol.

EUCHNER is actively involved in the development and production process in this organization. With the AS-Interface Safety at Work, a monitor is employed as an additional bus subscriber to monitor the protocol. This protocol is embedded in the AS-Interface protocol, and its purpose is to guarantee safety on the bus. With Safety at Work, the monitor also assumes the link functions realized using safety relays and terminals when parallel wiring is used in the control cabinet. The monitor is thus ultimately a programmable small safety control system. The bus technology thus considerably reduces the amount of wiring, not only in the field, but especially in the control cabinet as well.

## AS-Interface Safety at Work in safety systems

AS-Interface is a low-level bus system that is used for the transfer of small data volumes. It is particularly suitable where digital signals are required in the field. However, analog signals can also be processed. Thanks to its simple structure, AS-Interface does not require any programming. For most bus subscribers, it is only necessary to set the address of the bus subscriber. No special knowledge of the bus is required.

Any safety component can be connected to the bus. The monitor is designed so that these components can be connected irrespective of their manufacturer. Device compatibility is guaranteed at all times. When connecting an AS-Interface Safety at Work device, it is important not only to ensure compatibility with the bus, but also to facilitate compliance with the Machinery Directive. AS-Interface certification ensures that the bus subscribers also comply with the standards that apply to the bus. Certification by the stated bodies ensures that all safety components are in compliance with the Machinery Directive.

The ASiMon software is used to implement the links in the monitor. All settings for the safety components are thus made in the monitor. Setup diagnostics can be selected and the logical component links can be implemented. The monitor thus represents the core of the entire safety system. It replaces both the wiring and the safety relays.

The simple construction of a bus system practically eliminates the possibility of errors in the wiring. The bus and monitor diagnostic functions also facilitate rapid error detection. Consequently, setup can be performed directly after the planning phase and the preparation of the monitor configuration. The bus subscribers then simply have to be connected.

The extremely effective bus diagnostic function is also useful during operation. Should an error occur during operation, all situations can be detected and displayed in the control system. Most EUCHNER safety switches have freely programmable LEDs that can be used for an effective diagnostic function. Any system standstills can thus be dealt with quickly.

## Operation of AS-Interface Safety at Work

Replacing faulty components is very easy with AS-Interface Safety at Work. A bus subscriber that needs to be replaced only has to be substituted with a device with its address set to 0 . The bus starts this device automatically when a button is pressed. This exchange thus progresses very rapidly and without the use of a programming device. It is even possible to replace the monitor with a new device without the use of a computer. In this case, a new device and a "push of a button" are all that is needed to get the system up and running again.

Because of the many advantages of AS-Interface Safety at Work and the large selection of different of safety components, this system is also ideal as an autarchic safety system within an installation that uses a higher-level fieldbus. If the diagnostic function is required in this case, it can easily be incorporated in the higher-level bus by means of an integrated gateway.

EUCHNER safety switches maximize all of the features that the bus has to offer. Switches with guard locking do more than just signal the position of the movable safety guards to the control system. They also distinguish and signal the position of the guard locking compared with the position of the door. Complete visualization of the safety guard is thus possible. EUCHNER provides full diagnostic functionality for the most common control systems.

With EUCHNER switches, the guard locking is controlled using the bus. Because of the separate supply cable for the auxiliary power, the guard locking can also be activated as a safe channel. Many switches have LEDs integrated on the front; these LEDs can be controlled using the bus. On-site diagnosis can therefore be performed with the control system without the need for additional wiring.

## Minimization of the costs for hardware

Instead of a separate monitor, EUCHNER also offers devices on which the monitor is directly integrated in the gateway. As a result the costs for hardware are reduced and the functionality increased at the same time. On the integrated gateway with monitor GMOx two complete AS-i buses can be connected; in the application these buses act like a single larger AS-i bus.

In addition, the number of safe outputs increases to up to 16 per device used. On the GMOx devices, safe distributed outputs SOM can be used on the AS-i bus. These outputs have relay contacts for shut down, but can also read inputs at the same time. Control and also diagnostics in this case are via the GMOx. In addition the output SOM can be controlled by the machine control system during operation. This feature of course only works if the GMOx also provides an enable.

## Position switch NZ with integrated actuator

$>$ Version A according to EN 50041 NZ.HS (steel roller $\varnothing$ 18)

- Version A according to EN 50041 NZ.HB (plastic roller $\varnothing$ 18)
- Type C according to EN 50041 NZ.RS (steel roller $\varnothing 12$ mm)


Approach direction
Type A according to EN 50041 NZ.HS/NZ.HB Horizontal
Switch head and lever arm can be adjusted in $90^{\circ}$ steps.

## Switching direction

Right, left or both sides.

## Type C according to EN 50041 NZ.RS

Horizontal
Adjustable in $90^{\circ}$ steps.
AS-Interface inputs

- D0, D1 Positively driven NC contact 1
- D2, D3 Positively driven NC contact 2

Evaluation is performed via a safety monitor.

## AS-Interface outputs

- D1 Red LED
- D2 Green LED


## LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.

Plug connector M12
4-pin

Dimension drawing NZ..HS


Dimension drawing NZ..RS


Dimension drawing NZ..HB


## Connector assignment



View of connection side

For trip rails and trip dogs, see the catalog "Multiple limit switches"

## Ordering table

| Series | Connection | Actuator | Switching element | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| NZ | SEM 4 <br> Plug connectors M12 | HS <br> Lever arm Steel roller $\varnothing 18$ | $2 \mathrm{NC} \Theta$ | $\begin{gathered} 095201 \\ \text { NZ2HS-538SEM4AS1 } \end{gathered}$ |
|  |  | HB <br> Lever arm Plastic roller $\varnothing 18$ | $2 \mathrm{NC} \Theta$ | $\begin{gathered} 097591 \\ \text { NZ2HB-538SEM4AS1 } \end{gathered}$ |
|  |  | RS Roller plunger Steel roller $\varnothing 12$ | $2 \mathrm{NC} \Theta$ | 095046 <br> NZ2RS-538SEM4AS1 |

## Safety Switches with Separate Actuator, Metal Housing EUCHNER

## Safety switch NZ.VZ

## Housing according to EN 50041



## Approach direction

Horizontal
Adjustable in $90^{\circ}$ steps.

## AS-Interface inputs

D0, D1 Positively driven NC contact 1
D2, D3 Positively driven NC contact 2
Evaluation is performed via a safety monitor.

## AS-Interface outputs

- D1 Red LED
- D2 Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.


## Plug connector M12

4 -pin


Please order actuator separately
(see catalog "Safety switches
with metal housing")

Ordering table

| Series | Connection | Actuator | Switching element | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| NZ | SEM 4 <br> Plug connectors <br> M12 | VZ <br> Separate <br> actuator | 2 NC $\Theta$ | 090742 |

## Safety Switches with Separate Actuator, Metal Housing EUCHNER

## Safety switch TZ with guard locking and guard lock monitoring

Plug connector M12
4-pin


## Mechanical release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. A seal and auxiliary tool are fitted to protect against tampering.

## Guard locking types

TZ1 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.
TZ2 Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output 0 . Release by spring force.

## Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO. In addition the 24 V connection can be switched safely.

## AS-Interface inputs

- DO, D1 Door monitoring contact SK
- D2, D3 Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.


## AS-Interface outputs

- D0 Guard locking solenoid
- D1 Red LED
- D2 Green LED


## LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.


Ordering table

| Series | Connection | Guard locking | Switch head | Switching element | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| TZ | SEM 4 <br> Plug connectors M12 | 1 <br> Mechanical | LE <br> left | SK: 1 NC $\Theta$ ÜK: 1 NC $\Theta$ | $\begin{gathered} 086140 \\ \text { TZ1LE024SEM4AS1 } \end{gathered}$ |
|  |  |  | RE <br> right | SK: 1 NC $\Theta$ ÜK: 1 NC $\Theta$ | $\begin{gathered} 086141 \\ \text { TZ1RE024SEM4AS1 } \end{gathered}$ |
|  |  | 2 <br> Electrical | LE left | $\begin{aligned} & \text { SK: } 1 \mathrm{NC} \Theta \\ & \text { ÜK: } 1 \mathrm{NC} \Theta \end{aligned}$ | 086990 TZ2LE024SEM4AS1 |
|  |  |  | RE <br> right | SK: 1 NC $\Theta$ ÜK: 1 NC $\Theta$ | $\begin{gathered} 086991 \\ \text { TZ2RE024SEM4AS1 } \end{gathered}$ |

## Safety Switches with Separate Actuator, Metal Housing EUCHNER

## Safety switch TZ with guard locking and guard lock monitoring



## Mechanical release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. A seal and auxiliary tool are fitted to protect against tampering.

## Escape release

Is used for the manual release of the guard locking from within the danger area without tools. The disable can only be removed and the switch returned to its operating state using a key included.

## Guard locking type

TZ1 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0 .

## Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO. In addition the 24 V connection can be switched safely.

## AS-Interface inputs

DO, D1 Door monitoring contact SK

- D2, D3 Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.


## AS-Interface outputs

DO Guard locking solenoid

- D1 Red LED
- D2 Green LED


## LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.



## Safety Switches with Separate Actuator, Metal Housing EUCHNER

## Safety switch TZ with guard locking and guard lock monitoring

Emergency unlocking on the front with rotary knob
Actuating head fitted left or right


## Emergency unlocking

Is used for the manual release of the guard locking without tools. The emergency unlocking mechanism must be returned to the locked state manually. A sealing wire is fitted to protect against tampering.

## Guard locking type

TZ1 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0 .

## Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO. In addition the 24 V connection can be switched safely.

## AS-Interface inputs

- DO, D1 Door monitoring contact SK
- D2, D3 Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.


## AS-Interface outputs

D DO Guard locking solenoid

- D1 Red LED
- D2 Green LED


## LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDS can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.


## Plug connector M12 <br> 4 -pin

Dimension drawings Actuating head on the left is a mirror image


Connector assignment


View of connection side

Please order actuator separately
(see catalog "Safety switches
with metal housing")

Ordering table

| Series | Connection | Guard locking | Switch head | Switching element | Version | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| TZ | SEM 4 <br> Plug connectors M12 | 1 <br> Mechanical | LE <br> left | SK: 1 NC $\Theta$ ÜK: 1 NC $\Theta$ | C1937 <br> Emergency unlocking | $\begin{gathered} 090278 \\ \text { TZ1LEO24SEM4AS1-C1937 } \end{gathered}$ |
|  |  |  | $\begin{gathered} \text { RE } \\ \text { right } \end{gathered}$ | SK: 1 NC $\Theta$ ÜK: 1 NC $\Theta$ | C1937 <br> Emergency unlocking | 090279 <br> TZ1REO24SEM4AS1-C1937 |

## Safety Switches with Separate Actuator, Metal Housing EUCHNER

## Safety switch NX

$\underset{\text { P-pin }}{\text { Plug connector M12 }}$
4-pin


Ordering table

| Series | Connection | Switching element | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| NX | SEM 4 <br> Plug connectors <br> M12 | $2 \mathrm{NC} \Theta$ | 094362 |
|  |  |  | NX1-2131ASEM4-AS1 |

## Safety Switches with Separate Actuator, Metal Housing EUCHNER

## Safety switch TX with guard locking and guard lock monitoring

- Mechanical release on the front
- Escape release on the rear side optional



## Approach direction

> Horizontal Adjustable in $90^{\circ}$ steps.

## Mechanical release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the mechanical release is sealed with sealing lacquer.

## Escape release

Is used for the manual release of the guard locking from within the danger area without tools. With identification of On/Off position.

## Guard locking type

TX1 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0 .

## Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO. In addition the 24 V connection can be switched safely.

## AS-Interface inputs

D0, D1 Positively driven NC contact 1 (safety door monitor)
D2, D3 Positively driven NC contact 2 (guard lock monitoring)
Evaluation is performed via a safety monitor.

## AS-Interface outputs

| - | D1 | Red LED |
| :--- | :--- | :--- |
| - 2 | Green LED |  |

With escape release
Plug connector M12, 4-pin


## Internal LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.


## External LED function display

- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.



## Ordering table

| Series | Connection | Guard locking | Switching element | Version | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| TX | SEM 4 <br> Plug connectors M12 | $1$ <br> Mechanical | SK: 1 NC $\Theta$ ÜK: 1 NC $\Theta$ |  | $\begin{gathered} 094403 \\ \text { TX1B-A024SEM4AS1 } \end{gathered}$ |
|  |  |  |  | C1991 with escape release | $\begin{gathered} 095914 \\ \text { TX1B-A024SEM4AS1C1991 } \end{gathered}$ |

## Safety Switches with Separate Actuator, Plastic Housing EUCHNER

## Safety switch STA with guard locking and guard lock monitoring

## Mechanical release on the front



## Mechanical release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the mechanical release is sealed with sealing lacquer.

## Guard locking type

STA3 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0 .
STA4 Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output 0 . Release by spring force.

## Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO. In addition the 24 V connection can be switched safely.

## AS-Interface inputs

- D0, D1 Door monitoring contact SK
- D2, D3 Solenoid monitoring contact ÜK

Evaluation is performed via a safety monitor.

## AS-Interface outputs

- DO Guard locking solenoid
- D1 Red LED
- D2 Green LED


## LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.

Plug connector M12
4-pin
Dimension drawing


Please order actuator separately
(see catalog "Safety switches with metal housing" or
catalog "Safety switches with plastic housing")

Ordering table

| Series | Connection | Guard locking | Switching element | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| STA | SEM 4 <br> Plug connectors M12 | 3 <br> Mechanical | SK: 1 NC $\Theta$ UK: 1 NC | 098993 <br> STA3A-4141A024SEM4AS1 |
|  |  | 4 Electrical | SK: 1 NC $\Theta$ UK: 1 NC $\Theta$ | $105305$ <br> STA4A-4141A024SEM4AS1 |

## Safety Switches with Separate Actuator, Plastic Housing EUCHNER

## Safety switches GP and SGP

- For metal SGP actuating head

External LED function display optional


## Approach direction

1
Can be adjusted horizontally and vertically in $90^{\circ}$ steps.

AS-Interface inputs

- D0, D1 Positively driven NC contact 1
- D2, D3 Positively driven NC contact 2

Evaluation is performed via a safety monitor.

## LED function display

(Depending on version internal with open cover or external)

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.


## GP, plug connector M12 4-pin



Connector assignment


Please order actuator separately
(see catalog "Safety switches
with plastic housing")

SGP, plug connector M12
4-pin


## Ordering table

| Series | Connection | Switching element | LED function display | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| GP | SEM 4 <br> Plug connectors M12 | $2 \mathrm{NC} \Theta$ | internal | $\begin{gathered} 091193 \\ \text { GP3-538ASEM4AS1 } \end{gathered}$ |
| SGP | SEM 4 <br> Plug connectors M12 | $2 \mathrm{NC} \Theta$ | internal | $\begin{gathered} 099126 \\ \text { SGP3E-538ASEM4AS1 } \end{gathered}$ |
|  |  |  | external | $\begin{gathered} 106352 \\ \text { SGP3E-538ASEM4AS1L } \end{gathered}$ |

## Safety Switches with Separate Actuator, Plastic Housing EUCHNER

## Safety switch TP with guard locking

- Mechanical release on the front Increased horizontal overtravel - Optional without guard lock monitoring



## Mechanical release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the mechanical release is sealed with sealing lacquer.

## Guard locking types

TP3 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.
TP4 Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output 0 . Release by spring force.

## Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO. In addition the 24 V connection can be switched safely.

## AS-Interface inputs version AS1

D0, D1 Door monitoring contact SK

- D2, D3 Solenoid monitoring contact ÜK


## AS-Interface inputs version AS2

D0, D1 Door monitoring contact SK 1

- D2, D3 Door monitoring contact SK 2

Evaluation is performed via a safety monitor.

## AS-Interface outputs

D0 Guard locking solenoid

- D1 Red LED
- D2 Green LED

LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.

Plug connector M12
4-pin


## Ordering table

| Connection |  | Guard <br> locking |  | Switching element |  |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |

## Safety Switches with Separate Actuator, Plastic Housing EUCHNER

## Safety switch STP with guard locking and guard lock monitoring

- Actuating head made of metal Mechanical release on the front



## Mechanical release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the mechanical release is sealed with sealing lacquer.

## Guard locking types

STP3 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.
STP4 Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output 0 . Release by spring force.

## Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO. In addition the 24 V connection can be switched safely.

## AS-Interface inputs

- D0, D1 Door monitoring contact SK
- D2, D3 Solenoid monitoring contact ÜK

Evaluation is performed via a safety monitor.

## AS-Interface outputs

- DO Guard locking solenoid
- D1 Red LED
- D2 Green LED


## LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.
Plug connector M12
4-pin



## Ordering table

| Series | Connection | Guard locking | Switching element | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| STP | SEM 4 | $\mathbf{3}$ | SK: $1 \mathrm{NC} \Theta$ | 097790 |
|  |  | Mechanical | $\mathbf{U} K: 1 \mathrm{NC} \Theta$ | STP3A-4141A024SEM4AS1 |
|  | M12 | Electrical | SK: $1 \mathrm{NC} \Theta$ | 097789 |
|  |  | ÜK: $1 \mathrm{NC} \Theta$ | STP4A-4141A024SEM4AS1 |  |

## Safety Switches with Separate Actuator, Plastic Housing EUCHNER

## Safety switch STP with guard locking and guard lock monitoring

$\triangleright$ Power supply for the guard locking solenoid from AS-i bus

- Actuating head made of metal
- Mechanical release on the front
- According to AS-Interface specification 3.1



## Mechanical release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the mechanical release is sealed with sealing lacquer.

## Guard locking types

STP3 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.
STP4 Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output 0. Release by spring force.

## Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO. It is only supplied from the AS-i bus, an additional supply of auxiliary power is not necessary. The current consumption with solenoid switched on is 400 mA .

## AS-Interface inputs

- D0, D1 Door monitoring contact SK
- D2, D3 Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.


## AS-Interface outputs

D0 Guard locking solenoid

- D1 Red LED

D2 Green LED

## LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.

Plug connector M12
4-pin


Ordering table

| Series | Connection | Guard locking | Switching element | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| STP | SEM 4 <br> Plug connectors M12 | $3$ <br> Mechanical | SK: 1 NC $\Theta$ ÜK: 1 NC $\Theta$ | $\begin{gathered} 106648 \\ \text { STP3A-4141A024SEM4AS3 } \end{gathered}$ |
|  |  | $\begin{gathered} \mathbf{4} \\ \text { Electrical } \end{gathered}$ | SK: 1 NC $\Theta$ ÜK: 1 NC $\Theta$ | 106649 STP4A-4141A024SEM4AS3 |

## Safety Switches with Separate Actuator, Plastic Housing EUCHNER

## Safety switch STP-TW with guard locking and guard lock monitoring

$>$ Actuating heads made of metal

- Mechanical release on the front
- Mechanical key release optional



## Function

In the safe state, both actuators must be inserted into the switch head.

## Mechanical release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. To protect against tampering, the mechanical release is sealed with sealing lacquer.

## Guard locking types

STP-TW3 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.

## Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit D0. In addition the 24 V connection can be switched safely.

## AS-Interface inputs

- D0, D1 Door monitoring contact SK
- D2, D3 Solenoid monitoring contact ÜK Evaluation is performed via a safety monitor.


## AS-Interface outputs

- D0 Guard locking solenoid
- D1 Red LED
- D2 Green LED


## LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.

Plug connector M12
4-pin

Dimension drawing


Please order actuator separately
(see catalog "Safety switches
with plastic housing")

Ordering table

| Series | Connection | Guard locking | Switching element | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| STP-TW | SEM 4 <br> Plug connectors M12 | $3$ <br> Mechanical | SK: 1 NC $\Theta$ UK: 1 NC $\Theta$ | $\begin{gathered} 102354 \\ \text { STP-TW-3A-4141AC024SEM4AS1 } \end{gathered}$ |
|  |  |  | $\begin{aligned} & \text { SK: } 1 \text { NC } \Theta \\ & \text { ÜK: } 1 \text { NC } \Theta \end{aligned}$ | 109813 STP-TW-4A-4141AC024SEM4AS1 |

## Rope pull switch RPS with turn-to-reset button for emergency stop device

$\Rightarrow$ Emergency stop device with detent mechanism according to EN ISO 13850 and EN 60204-1
Clamping head for pull rope
Display of the correct rope tension


## AS-Interface inputs

- D0, D1 Positively driven NC contact 1
- D2, D3 Positively driven NC contact 2

Evaluation is performed via a safety monitor.

## Internal LED function display

- The Power LED indicates the operating voltage at the bus.
- The Fault LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.

Plug connector M12
4-pin, turn-to-reset button for emergency stop, clamping head for tensioning rope


Ordering table

| Series | Connection | Rope attachment | Reset | Switching element | Actuating force [ N ] | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| RPS | SEM 4 <br> Plug connectors M12 | C <br> Clamping head | S <br> Turn-to-reset button | $2 \mathrm{NC} \Theta$ | 100 | $102801$ <br> RPS2121SC100SEM4AS1 |
|  |  |  |  |  | 175 | $\begin{gathered} \hline 102803 \\ \text { RPS2121SC175SEM4AS1 } \\ \hline \end{gathered}$ |
|  |  |  |  |  | 300 | $102804$ <br> RPS2121SC300SEM4AS1 |

## Enabling switches ZSA and ZSB

Housing G1

- 3-stage function
- Positively driven contacts
- Dual-channel version
- Optional with 2 buttons (+ and -)



## 3-stage function

Enabling function is only active in the second stage (middle position, actuating point). Enabling is canceled when the button is released or pushed all the way down (panic function).

## + and - buttons

These buttons can be configured individually. For example, for moving axes in positive or negative direction.

## AS-Interface inputs

- DO, D1 NO contact E1
- D2, D3 NO contact E2

Evaluation is performed via a safety monitor.

## AS-Interface parameters

The buttons (+ and -) are transferred when the AS-i parameters are read out.

- PO Parameter bit, Plus button
- P1 Parameter bit, Minus button

ZSA, 3-stage function
Plug connector M12, 4-pin
Plug connector M12, 4-pin
Dimension drawings


Connector assignment


View of connection side

See catalog "Enabling
switches" for accessories

ZSB, 3-stage function
Plug connector M12, 4-pin


Function sequence


[^0]
## Ordering table

| Series | Connection | Switching element | Switching element | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| G1 | SEM 4 |  |  | 091580 |
|  | Plug connectors | 2 NO |  | ZSA2B2CAS1 |
|  | M12 | three-stage | 2 buttons (+ and -) | 096703 |
|  |  |  | ZSB2B7CAS1 |  |

## Emergency stop devices ES-X... built-in devices

Us

Emergency stop device ES-XA built-in device 16 mm EN 60204-1

- Button head red $\varnothing 29$ mm
$>$ Latching monitoring
- Reset by pulling or turning
- Optionally with built-in LED



## AS-Interface inputs

D0, D1 Positively driven NC contact 1

- D2, D3 Positively driven NC contact 2

Evaluation is performed via a safety monitor.

## AS-Interface outputs

- DO LED, button head lighting

Button head red $\varnothing 40 \mathrm{~mm}$

- Latching monitoring
- Reset by pulling or turning
- Optionally with built-in LED



## AS-Interface inputs

- D0, D1 Positively driven NC contact 1
- D2, D3 Positively driven NC contact 2

Evaluation is performed via a safety monitor.

## AS-Interface outputs

- D0 LED, button head lighting

Button head red $\varnothing 29 \mathrm{~mm}$

Dimension drawing


Emergency stop device ES-XW built-in device 22 mm
Button head red $\varnothing 40 \mathrm{~mm}$


Ordering table

| Series | Connection | Built-in LED | Mushroom-head button | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ES-XA | IE <br> Plug connectors IDC | BV Without | $\begin{gathered} \text { 3Z10C1R } \\ \varnothing 29 \mathrm{~mm} \text { red } \end{gathered}$ | $105019$ <br> ES-XA1E-BV3Z10C1R |
|  |  | LV <br> With | 3Z114C1R <br> $\varnothing 29$ mm red transparent | $\begin{gathered} 105020 \\ \text { ES-XA1E-LV3Z114C1R } \end{gathered}$ |
| ES-XW | IE <br> Plug connectors IDC | BV Without | $\begin{gathered} \hline \text { 4Z10C1R } \\ \varnothing 40 \mathrm{~mm} \text { red } \end{gathered}$ | $105022$ <br> ES-XW1E-BV4Z10C1R |
|  |  | $\begin{gathered} \text { LV } \\ \text { With } \end{gathered}$ | 4Z114C1R <br> $\varnothing 40 \mathrm{~mm}$ red transparent | $\begin{gathered} 105023 \\ \text { ES-XW1E-LV4Z114C1R } \end{gathered}$ |

## Emergency stop devices ES-FB... with housing

Emergency stop device ES-FB with housing
Button head red $\varnothing 40 \mathrm{~mm}$


Ordering table

| Series | Connection | Built-in LED | Mushroom-head button | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ES-FB1W-XW | 1E <br> Plug connectors M12 | BV Without | $\begin{gathered} \text { 4Z10C2R-YO-1 } \\ \varnothing 40 \mathrm{~mm} \text { red } \end{gathered}$ | $105024$ <br> ES-FB1W-XW1E-BV4Z10C2R-YO-1 |
|  |  | $\begin{gathered} \text { LV } \\ \text { With } \end{gathered}$ | 4Z114C2R-YO-1 <br> $\varnothing 29$ mm red transparent | $\stackrel{105025}{\text { ES-FBIW-XW1E-LV4Z114C2R-YO-1 }}$ |

Accessories for emergency stop devices ES

| Series |  | Designation |  | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ES-MW9Z-T1 | Key for fastening the ring screw on ES-XW... devices | $\mathbf{1 0 6 3 3 7}$ |  |  |
| ES-MT-001 | Key for fastening the ring screw on ES-XA... devices | $\mathbf{1 0 6 3 3 9}$ |  |  |
| ES-HWAV-27 | Emergency stop label for 40 mm buttons on ES-XW devices with text "Emergency Stop" | $\mathbf{1 0 6 3 4 0}$ |  |  |
| ES-HAAV-27 | Emergency stop label for 29 mm buttons on ES-XA devices with text "Emergency Stop" | $\mathbf{1 0 6 3 4 2}$ |  |  |
| ES-XW9Z-C100-1PN05 | IDC connector 2-pin 2.54 mm for ES-XW AS-i types (end connector) | $\mathbf{1 0 6 3 4 3}$ |  |  |
| ES-XW9Z-C100-2PN05 | IDC connector 2-pin 2.54 mm for ES-XW AS-i types (intermediate connector) | $\mathbf{1 0 6 3 4 4}$ |  |  |
| ES-MMIT-156F | Wiring tool for IDC plug connectors | $\mathbf{1 0 6 3 4 5}$ |  |  |
| ES-XW9Z-C210 | Cable with IDC plug, 1 m | $\mathbf{1 0 6 3 4 6}$ |  |  |

Non-contact safety switches CMS...AS1

- Safety switches with integrated read head and integrated evaluation unit.
- LED diagnostic displays optional



## Actuator

An appropriate actuator to suit the read head selected is required.
The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connection cable.

## AS-Interface inputs

D0-D3 Switch actuated/open
Evaluation is performed via a safety monitor.

## AS-Interface outputs

$$
\begin{aligned}
& \text { D1 LED } 1 \text { on read head } \\
& \text { (only CMS-R-AZA...) }
\end{aligned}
$$

## LED function display

- The ASI (red/green dual LED) displays the colors red, green and yellow. The status of the switch and the bus is indicated via this LED.
- LED 1 can be connected via the AS-Interface bus, e.g. to indicate the door state.


## Operating principle

Reed contacts are installed in the read head of the safety system CMS. The contacts blades on the reed contacts will close when under the influence of the magnetic field from the actuator. The read head only responds to the specific mating component, that is a specific actuator which is allocated to the read head type.

Non-contact safety switch CMS-R-AZA-01VL-AS1/actuator CMS-M-AC
Plug connector M12, switch-on distance 9 mm

Dimension drawing


The dimensions of the actuators are the same as those of the read
heads, although the former have no connection cable.

Non-contact safety switch CMS-R-BZB-01V-AS1/actuator CMS-M-BH
Plug connector M12, switch-on distance 7 mm


## Ordering table

| Series | Connection | Assured switch-on distance sao [mm] | Order no./item |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | Safety switches | Related actuator |
| CMS | PVC connection cable, length 1 m , with plug connector M12 | 9 | $\begin{gathered} 105090 \\ \text { CMS-R-AZA-01VL-AS1 } \end{gathered}$ | 084592 <br> CMS-M-AC |
|  |  | 7 | $\begin{gathered} 105094 \\ \text { CMS-R-BZB-01V-AS1 } \end{gathered}$ | $\begin{aligned} & 092025 \\ & \text { CMS-M-BH } \end{aligned}$ |

## Evaluation unit for non-contact read head CES, CEM, CET or CKS

Connection of read head CES or CKS
The CES series read heads can be connected to the evaluation unit using an M12 plug connector. The read head is not included with the evaluation unit.

## Connection of a read head CEM or CET

The read heads are connected using two M12 plug connectors. Connection cables with M12 plug connectors are required for the evaluation unit, and connection cables with M8 plug connectors are needed for the read head. Connection cables and read head are not included with the evaluation unit.
Note: The separate auxiliary power must also be connected.

## Versions

Unicode: Only the actuator that undergoes a teach-in operation in the device is recognized.
Multicode: All EUCHNER actuators are recognized without a teach-in operation.

## Actuator

An actuator with programmed code to suit the read head selected is needed.

## AS-Interface inputs

- D0-D3 Input IN
for read head
Evaluation is performed via a safety monitor.

```
AS-Interface outputs
D DO Output OUT to control
    CEM or CET
```

Evaluation unit CES-A-.1B-01B-AS1

Dimension drawings


For accessories, refer to page 25/26 and the catalog "Noncontact safety system CES

## Operating principle

The non-contact safety systems CES operate on the basis of a uniquely electronically coded actuator (transponder). The transponder (actuator) receives and processes the electromagnetic field from a transceiver (read head), and the data signals are then sent back to the read head as a response depending on the transponder coding. Power is supplied and data transmitted to the coded actuator by induction using a read head.

Ordering table

| Series | Version | Version | Housing | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| CES | $\underset{\text { unicode }}{\mathbf{F}}$ | 01B <br> 1 read head switch-on distance 15 mm | IP 65 <br> Field device | $\begin{gathered} 094230 \\ \text { CES-A-1B-01B-AS1 } \end{gathered}$ |
|  | $\underset{\text { multicode }}{\text { V }}$ | O1B 1 read head switch-on distance 15 mm | $\begin{gathered} \text { IP } 65 \\ \text { Field device } \end{gathered}$ | 096631 <br> CES-A-V1B-01B-AS1 |

## Evaluation unit for non-contact read head CES, CEM, CET or CKS

> Evaluation unit for direct connection of up to four CES read heads

- LED diagnostic displays



## Connection of read head CES or CKS

The CES series read heads can be connected to the evaluation unit using an M12 plug connector. The read heads are not included with the evaluation unit.

## Connection of a read heads CEM or CET

An additional standard AS-Interface module with outputs (DO) is required for connection of these read heads.

## Version

Unicode: Only the actuator that undergoes a teach-in operation in the device is recognized.
Multicode: All EUCHNER actuators are recognized without a teach-in operation.

## Actuator

An actuator with programmed code to suit the read head selected is needed.

## AS-Interface inputs

DO - D3 Input IN

> for CES read head

Evaluation is performed via a safety monitor.

## Operating principle

The non-contact safety systems CES operate on the basis of a uniquely electronically coded actuator (transponder). The transponder (actuator) receives and processes the electromagnetic field from a transceiver (read head), and the data signals are then sent back to the read head as a response depending on the transponder coding. Power is supplied and data transmitted to the coded actuator by induction using a read head.

Evaluation unit CES-A-F1B-04B-AS1

Dimension drawings


For accessories, refer to page 25/26 and the catalog "Noncontact safety system CES"

Ordering table

| Series | Version | Version | Housing | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| CES | $\underset{\text { unicode }}{\mathbf{F}}$ | 04B <br> 4 read heads switch-on distance 15 mm | IP 65 <br> Field device | 097660 CES-AF1B-04B-AS1 |
|  | $\underset{\text { multicode }}{\text { V }}$ | 04B 4 read heads switch-on distance 15 mm | IP 65 <br> Field device | $\begin{gathered} 100206 \\ \text { CES-A-V1B-04B-AS1 } \end{gathered}$ |

## Accessories for CES...AS1 evaluation units

## Read head CES-A-LNA...



The read heads CES are suitable for connection directly to the evaluation units CES-A-F1B... or CES-A-V1B...

Read head CES-A-LNA...


The dimensions of the actuators are the same as those of the read heads, although the former have no connection cable.

## Ordering table

| Series | Connection | Length | Order no./item |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  |  | Read head | Related actuator |
| CES-A-LNA | PVC connection cable | 1 m | $\begin{gathered} 094031 \\ \text { CES-A-LNA-01V-AS1 } \end{gathered}$ | $071840$ CES-A-BBA |
|  |  | 2 m | $\begin{gathered} 094032 \\ \text { CES-A-LNA-02V-AS1 } \end{gathered}$ | 071840 CES-ABBA |
|  | Plug connector M8 | - | 077715 CES-ALLNA-SC | 071840 <br> CES-A-BBA |

## Accessories for CES...AS1 evaluation units

- Connection cables for read heads CES, CEM and CET

For the connection of the CES-LNA... read head and the CEM and CET read heads with integrated M8 plug connector, connecting cables with M8 and M12 plug connectors are available.


## Ordering table

| Version | Cable | Length | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Cable for read heads CES, CEM, CET with M8 plug connector | PUR | 2 m | 095005 C-M08F03-02X025PU02,0-M12M04-095005 |
|  |  | 5 m | 095357 C-M08F03-02X025PU05,0-M12M04-095357 |
|  |  | 10 m | $099167$ <br> C-M08F03-02X025PU10,0-M12M04-099167 |
|  |  | 30 m | 099168 <br> C-M08F03-02X025PU30,0-M12M04-099168 |
| Cable for controlling CEM or CET guard locking in read heads with M8 plug connectors | PUR | 2 m | 100818 C-M08F04-04×025PV02,0-M12M05 |
|  |  | 5 m | $\frac{100817}{\text { C-M08F04-04X025PV05.O-M12M05 }}$ |

## Safety switches CET...AS1

- Safety switch with guard locking and integrated evaluation electronics
- Locking force up to $6,500 \mathrm{~N}$
- Up to category 4 / PL e according to EN ISO 13849-1



## Unicode evaluation

Each actuator is unique. The safety switch detects only the actuator that has been taught-in. Additional actuators can be taught-in. Only the last actuator taught-in is detected.

## Mechanical release

Is used for releasing the guard locking with the aid of a tool. The mechanical release must be sealed to prevent tampering (for example with sealing lacquer).
CET3 Closed-circuit current principle, guard locking by spring force. Release by control of AS-i output 0.
CET4 Open-circuit current principle, guard locking by control of AS-i output 0 . Release by spring force.

## Control of the guard locking solenoid

The guard locking solenoid is controlled by the control system via AS-Interface bus bit DO.

## AS-Interface inputs

- DO, D1 Door monitoring
- D2, D3 Guard lock monitoring

Evaluation is performed via a safety monitor.

## AS-Interface outputs

- DO Guard locking
- D1 Red LED
- D2 Green LED


## LED function display

- The ASI LED indicates the operating voltage at the bus.
- The State LED indicates if a fault has been detected on the AS-Interface bus.
- The green and the red LEDs can be optionally controlled with bits D1 and D2 by the control system via the bus.

Safety switches CET...AS1
Plug connector M12

## Dimension drawing



Ordering table

| Series | Connection | Guard locking | Switching element | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| CET | SEM 4 <br> Plug connectors M12 | $3$ <br> Mechanical | $\text { SK: } 1 \text { NC } \Theta$ $\text { ÜK: } 1 \text { NC } \Theta$ | $\frac{111214}{\text { CET3-AS-CRA-AB-50X-SJ-AS1-111214 }}$ |
|  |  | 4 Electrical | SK: 1 NC $\Theta$ ÜK: 1 NC $\Theta$ | $\frac{113631}{\text { CET4-AS-CRA-AB-50X-SJ-AS1-113631 }}$ |

## Safety Basis Monitor SBM

- Four safe inputs, two safe semiconductor outputs
- AS-i monitor, master and connection for 24V power supply unit (AS-interface Power 24V) integrated
- Chip card and USB for parameter assignment
- Connectable to AS-i power supply unit or standard power supply unit



## AS-i master

The SBM includes an AS-i Master, which can be switched off as an option. This permits several SBMs to be operated on an AS-Interface circuit. Configuration is performed with a PC. LEDs signal the state on the device.

## OSSDs (Output Signal Switching Devices)

- Two OSSDs (Output Signal Switching Device) with semiconductor outputs
- 14 additional safe AS-i outputs can be controlled


## Safe inputs

There are four safe inputs to which safety devices without AS-i bus can be directly connected. The inputs can be optionally used as standard inputs/ monitoring outputs, e.g. for feedback circuit or start button.

## Logic functions

Programmable with AsiMon software. All safety components can be programmed with different functions as inputs. The inputs can be linked with AND or OR gates or via logic functions such as FlipFlop, switch-on delay, turn-off delay or pulses. Different programs can be stored on memory cards.

## AS-Interface monitor

The monitor controls one AS-i circuit with up to 31 safe slaves and up to 16 OSSDs, of which 2 are built into the device. 14 circuits can be used externally in addition.

## Power supply

Type $S$ is suitable for connection to a conventional AS-i power supply unit.
Type N permits connection of several SBM devices to the same standard power supply unit. Up to ten AS-I 24 slaves can be operated with one 24 V standard power supply unit.

## Safety Basis Monitor SBM

## Dimension drawings



## Block diagrams




AS-Interface Safety at Work safety monitors SFM

## - Single-channel or dual-channel <br> Start inputs <br> - Door monitoring outputs <br> Adjustable time-delay



OSSDs (Output Signal Switching Devices)
SFM-...1: One OSSD with 2 normally closed contacts
SFM-...2: Two OSSDs with 4 normally closed contacts

## Auxiliary contacts

One auxiliary contact per channel.

## Inputs

One start input per channel and one feedback loop per channel. Freely usable on SFM-B...

## Logic functions

Programmable with AsiMon software. All safety components can be programmed with different functions as inputs. The inputs can be linked with AND or OR gates.
With the monitors SFM-B..., additional logic functions such as FlipFlop, switch-on delay, turn-off delay or pulses are available. The number of links and the memory depth are larger than on the SFM-A... devices.

Safety monitors SFM

Dimension drawings


Block diagrams


For connector assignment, see technical data on Page 57

## Ordering table

| Series | Version | Number of AS-i outputs | Channels | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| SFM | A standard | 0 | 1 | 085638 SFM-A01 |
|  |  | 0 | 2 | $\begin{aligned} & \hline 085639 \\ & \text { SFM-A02 } \end{aligned}$ |
|  | B <br> Expanded | 0 | 2 | $\begin{aligned} & 087891 \\ & \text { SFM-B02 } \end{aligned}$ |

## AS-Interface Safety at Work safe output SOM

1 redundant OSSD

- Control by SMOx/GMOx
- Control by machine control

Up to 4 inputs

- Diagnostics via AS-Interface



## OSSD (Output Signal Switching Device)

 The OSSD is of redundant design according to category 4 EN ISO 138491. Safety-related control is via the bus by a suitable monitor, for example by a GMOx or SMOx. Operational switching is also possible directly by the control system with appropriate parameter settings.
## Inputs and outputs

A feedback loop can be connected directly to the SOM. Depending on the parameter settings, further inputs and outputs can also be used.

## LED function display

|  | PWR | Green, AS-Interface power |
| :---: | :---: | :---: |
|  | ASi | Red, bus communication |
|  | OUT | Yellow, state of enabling circuit |
| - | ALARM | Red, can be set as required by control system |
|  | \|1...13 | State of the corresponding inp |
|  | $1 . Y 1$ | State of the input |

## Safe output SOM

Dimension drawings


## Block diagram



Ordering table

| Series | Inputs | Outputs | OSSDs <br> (Output Signal Switching Devices) |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| SOM | 4 | 0 | 1 | Order no./item |

## AS-Interface Safety at Work safety monitor SMOx

- Display and buttons for diagnostics and adjustment
- Memory card for different programs

Adjustable time-delay
16 OSSDs


## OSSDs (Output Signal Switching Devices)

- Two OSSDs (Output Signal Switching Devices) with two redundant normally closed contacts each
- Two OSSDs (Output Signal Switching Device) with semiconductor outputs
12 additional safe AS-i outputs can be controlled


## Inputs

> 4 inputs, freely selectable

## Logic functions

Programmable with AsiMon software. All safety components can be programmed with different functions as inputs. The inputs can be lined with AND and OR gates or via logic functions such as FlipFlop, switch-on delay, turn-off delay or pulses. Different programs can be stored on a memory card.

## AS-Interface monitor

The monitor controls two AS-i circuits with up to 62 safe slaves and up to 16 enabling circuits, four of which are installed in the device. 12 circuits can be used externally in addition.

## Display and buttons

The display is used to operate the monitor.
The diagnostics and maintenance functions are considerably expanded compared to the SFM monitors. They can also be launched on the display without a PC monitor.
Incorporated security functions allow the programmed functionality to be protected and monitored.

Important: One connection set must be ordered for each safety monitor (see page 34).

Safety monitor SMOx

## Dimension drawing



Please order connection set separately; see page 34

## Block diagram



For connector assignment, see technical data on Page 59

## Ordering table

| Series | Version | Inputs | Number of AS-i OSSDs | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| SMOx | Expanded with safe AS-i <br> outputs | 4 | 4 internal, 12 external | 103303 <br> SMOX-MO-2D-C16 |

## AS-Interface Safety at Work safety monitor with integrated gateway GMOx

> One or two AS-i masters

- Display and buttons for diagnostics and adjustment
- Memory card for different programs
- Adjustable time-delay
- 16 OSSDs



## Gateway to Profibus

For connection to a Profibus DP as a slave and as a master for one or two AS-i buses according to specification 3.0. Recognition of ground shunt, double addressing and EMC problems.
Rapid commissioning with the display without PC. Direct display of faults with plain-text messages. Comprehensive AS-i diagnostics integrated. AS-i configuration software is available.

## OSSDs (Output Signal Switching Devices),

 AS-i outputs- Two OSSDs (Output Signal Switching Devices) with two redundant normally closed contacts each
- Two OSSDs (Output Signal Switching Device) with semiconductor outputs
> 12 additional safe AS-i outputs can be controlled


## Inputs

> 4 inputs, freely selectable

## Logic functions

Programmable with AsiMon software. All safety components can be programmed with different functions as inputs. The inputs can be lined with AND and OR gates or via logic functions such as FlipFlop, switch-on delay, turn-off delay or pulses. Different programs can be stored on a memory card.

## AS-Interface monitor

The monitor controls two AS-i circuits with up to 62 safe slaves and up to 16 outputs.

## Display and buttons

The display is used to operate the gateway functionality as well as the monitor at the same time. The diagnostics and maintenance functions are considerably expanded compared to the SFM monitors. They can also be launched on the display without a PC monitor.
Incorporated security functions allow the programmed functionality to be protected and monitored.

Safety monitor GMOx

Dimension drawing


Please order connection set separately; see page 34
Block diagram


AS-i master 2 only on GMOx...2...
For connector assignment, see technical data on Page 60

## Power supply

Type N permits connection of several GMOx devices to the same power supply unit.

Important: One connection set must be ordered for each safety monitor (see page 34).

Ordering table

| Series | Bus connection | AS-i master | Number of AS-i outputs | Power supply | OSSDs | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| GMOx | $\begin{gathered} \text { PR } \\ \text { Profibus } \end{gathered}$ | 1 | 16 | N | $4+12$ external | $\begin{gathered} 103267 \\ \text { GMOX-PR-12DN-C16 } \end{gathered}$ |
|  |  | 2 | 16 | N | $4+12$ external | $\begin{gathered} 103302 \\ \text { GMOX-PR-22DN-C16 } \end{gathered}$ |

## Accessories

Passive bus coupling module BCM-A-P2...


For connection of components with integrated AS-Interface and M12 plug connector to the AS-Interface ribbon cables. Both the bus and auxiliary power are converted from the ribbon cable to an M12 socket. The coupling module is suitable for safety components and for standard components. It is particularly suitable for EUCHNER safety switches with guard locking.

Passive bus coupling module BCM-A-P2...

Dimension drawing


## Accessories and software for monitors SBM, SFM, SMOx and GMOx

 The software is required for programming the EUCHNER safety monitors. All safety monitors can be programmed with the same software. A Windows $®$-equipped PC is required. All Safety at Work manuals in various languages are included on the CD.A cable set SFM or the cable SMOx-GMOx is required to connect the PC. The cable set SFM includes a transfer cable for direct read-out from monitor to monitor.
Additional memory cards can be ordered for the monitors SMOx and the gateway monitors GMOx.
Plug-in connections with screw terminals and cage pull springs are available.


## Ordering table

| Version | Suitability | Order no./item |
| :---: | :---: | :---: |
| AsiMon Configuration software | For all AS-Interface Safety at Work safety monitors | $088053$ <br> AsiMon SW |
| Cable set SFM ${ }^{1)}$ | For all monitors SFM... | $\begin{gathered} 087299 \\ \text { Cable set SFM } \end{gathered}$ |
| Connection kit Cage-pull clamps SMOx and GMOx | For monitors SMOx and gateway monitors GMOx | $\begin{gathered} 100256 \\ \text { ZMO-ZB-KK8-M } \end{gathered}$ |
| Connection kit Cage-pull clamps ESM-F | 4 ea. <br> For monitors SBM | 097195 <br> ESM-F-KK4 |
| Programming cable SMOx and GMOx | For monitors SMOx and gateway monitors GMOx | $\begin{gathered} \hline 100437 \\ \text { ZMO-ZB-PGK } \end{gathered}$ |
| USB connection cables SBM | For monitors SBM | $\underset{\text { SBM-ZB-PGK }}{113832}$ |
| 1 memory card | For monitors SMOx and gateway monitors GMOx | $\begin{gathered} \hline 103580 \\ \text { ZMO-ZB-MB1 } \\ \hline \end{gathered}$ |
|  | For monitors SBM | $\begin{gathered} 100875 \\ \text { ZMO-ZB-MB10 } \\ \hline \end{gathered}$ |

[^1]
## Position switch NZ



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value | Unit |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| B10d | $2 \times 10^{7}$ operating cycles |  |





## Safety switch NZ.VZ



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value | Unit |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| B10d | $4.5 \times 10^{6}$ operating cycles |  |


| Switch <br> Parameter | $\square$ | Value | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Housing material |  | Anodized die-cast alloy |  |
| Mechanical life |  | $2 \times 10^{6}$ operating cycles |  |
| Ambient temperature |  | - $25 \ldots+70$ | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight |  | Approx. 0.3 | kg |
| Approach speed, max. |  | 20 | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Approach speed, min. |  | 0.1 | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Actuating force |  | 35 | N |
| Extraction force |  | 35 | N |
| Retention force |  | 8 | N |


2) Screwed tight with the related plug connector

## Safety switch TZ with guard locking and guard lock monitoring



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Unit |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| B10d | $3 \times 10^{6}$ operating cycles |  |


| Switch <br> Parameter | Value | Unit |
| :---: | :---: | :---: |
| Housing material | Anodized die-cast alloy |  |
| Mechanical life | $1 \times 10^{6}$ operating cycles |  |
| Ambient temperature | - 25 ... +55 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight | Approx. 1.2 | kg |
| Approach speed, max. | 20 | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Actuating force | 35 | N |
| Extraction force | 30 | N |
| Retention force | 10 | N |
| Locking force, max. | 2,000 | N |
| Locking force Fzh in acc. with GS-ET-19 | 1,500 | N |
| Guard locking solenoid |  |  |
| Solenoid operating voltage (auxiliary power on black AS-Interface cable) | $24 \mathrm{~V}+10 /-15 \%$ <br> Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV) | V DC |
| Solenoid operating current | 350 | mA |
| Duty cycle | 100 | \% |


2) Screwed tight with the related plug connector

## Safety switch NX



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value | Unit |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| B10d | $4.5 \times 10^{6}$ operating cycles |  |


| Switch <br> Parameter | Value |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Housing material | Die-cast alloy, cathodically dipped |  |  |
| Mechanical life | $2 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |
| Ambient temperature | - 20 ... + 70 |  | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight | Approx. 0.4 |  | kg |
| Approach speed, max. | 20 |  | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Actuating force | 40 |  | N |
| Extraction force | 50 |  | N |
| Retention force | 10 |  | N |
| Insertion depth | Standard actuator | Overtravel actuator |  |
| Required insertion depth Smin. | 32 | 32 | mm |
| Maximum insertion depth Smax. | 33 | 40 | mm |
| Actuator travel (in the locked state) | 6 | 13 | mm |


2) Screwed tight with the related plug connector

## Safety switch TX with guard locking and guard lock monitoring



## Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value | Unit |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| B10d | $6 \times 10^{6}$ operating cycles |  |


| Switch <br> Parameter | Value |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Housing material | Die-cast alloy, cathodically dipped |  |  |
| Mechanical life | $>1 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |
| Ambient temperature | -20 ... + 50 |  | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight | Approx. 0.8 |  | kg |
| Approach speed, max. | 20 |  | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Actuating force | 35 |  | N |
| Extraction force | 35 |  | N |
| Retention force | 20 |  | N |
| Locking force, max. | 1,700 |  | N |
| Locking force Fzh in acc. with GS-ET-19 | 1,300 |  | N |
| Insertion depth | Standard actuator | Overtravel actuator |  |
| Required insertion depth Smin. | 32 | 32 | mm |
| Maximum insertion depth Smax. | 33 | 40 | mm |
| Actuator travel (in the locked state) | 6 | 13 | mm |
| Guard locking solenoid |  |  |  |
| Solenoid operating voltage (auxiliary power on black AS-Interface cable) | $24 \mathrm{~V}+10 /-15 \%$ <br> Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV) |  | V DC |
| Solenoid operating current | 330 |  | mA |
| Duty cycle | 100 |  | \% |



[^2]
## Safety switch STA with guard locking and guard lock monitoring



## Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value | Unit |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| B10d | $1.2 \times 10^{7}$ operating cycles |  |


| Switch <br> Parameter | Value |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Housing material | Anodized die-cast |  |  |
| Mechanical life | $1 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |
| Ambient temperature | -20 ... + 55 |  | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight | Approx. 0.6 |  | kg |
| Approach speed, max. | 20 |  | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Actuating force | 35 |  | N |
| Extraction force (no locked) | 30 |  | N |
| Retention force | 20 |  | N |
| Locking force, max. | 3,000 |  | N |
| Locking force Fzn in acc. with GS-ET-19 | 2,300 |  | N |
| Insertion depth (minimum required travel + permissible overtravel) | Actuator $S$ standard | Actuator L for insertion |  |
| Approach direction side (h) | $24.5+5$ | $28.5+5$ | mm |
| Approach direction from top (v) | $24.5+5$ | $28.5+5$ | mm |
| Guard locking solenoid |  |  |  |
| Solenoid operating voltage (auxiliary power on black AS-Interface cable) | $24 \mathrm{~V}+10 /-15 \%$ <br> Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV) |  | V DC |
| Solenoid operating current | 300 |  | mA |
| Duty cycle | 100 |  | \% |


2) Screwed tight with the related plug connector

## Safety switch GP



## Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value | Unit |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| B10d | $3 \times 10^{6}$ operating cycles |  |


| Switch <br> Parameter | Value |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Housing material | Reinforced thermoplastic |  |  |
| Mechanical life | $2 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |
| Ambient temperature | -20 ... + 55 |  | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight | Approx. 0.16 |  | kg |
| Approach speed, max. | 20 |  | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Actuating force | 10 |  | N |
| Extraction force | 20 |  | N |
| Retention force | 2 |  | N |
| Insertion depth (minimum required travel + permissible overtravel) | Actuator S standard | Actuator L overtravel |  |
| Approach direction side (h) | $28+2$ | $28+7$ | mm |
| Approach direction from top (v) | $29.5+1.5$ | $29.5+7$ | mm |



## Safety switch SGP



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value | Unit |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| B10d | $3 \times 10^{6}$ operating cycles |  |


| Switch <br> Parameter | Value |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Material Housing |  | lastic |  |
| Actuating head |  |  |  |
| Cam in actuating head |  |  |  |
| Mechanical life |  | ycles |  |
| Ambient temperature |  |  | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight |  |  | kg |
| Approach speed, max. |  |  | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Actuating force |  |  | N |
| Extraction force |  |  | N |
| Retention force |  |  | N |
| Insertion depth (minimum required travel + permissible overtravel) | Actuator $S$ standard | Actuator $L$ for insertion funnel |  |
| Approach direction side (h) | $24.5+5$ | $28.5+5$ | mm |
| Approach direction from top (v) | $24.5+5$ | $28.5+5$ | mm |

## AS-Interface connection


2) Screwed tight with the related plug connector

## Safety switch TP with guard locking and guard lock monitoring



## Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value | Unit |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| B10d | $3 \times 10^{6}$ operating cycles |  |


| Switch <br> Parameter | Value |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Housing material | Reinforced thermoplastic |  |  |
| Mechanical life | $1 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |
| Ambient temperature | - $20 \ldots+55$ |  | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight | Approx. 0.5 |  | kg |
| Approach speed, max. | 20 |  | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Actuating force | 10 |  | N |
| Extraction force (not locked) | 20 |  | N |
| Retention force | 10 |  | N |
| Locking force, max. | 1,300 |  | N |
| Locking force $\mathrm{F}_{7 \mathrm{n}}$ in acc. with GS-ET-19 | 1,000 |  | N |
| Insertion depth (minimum required travel + permissible overtravel) | Actuator S standard | Actuator L for insertion |  |
| Approach direction side (h) | $28+2$ | $28+7$ | mm |
| Approach direction from top (v) | $29.5+1.5$ | - | mm |
| Guard locking solenoid |  |  |  |
| Solenoid operating voltage <br> (auxiliary power on black AS-Interface cable) | $24 \text { V +10/-15\% }$ <br> Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV) |  | V DC |
| Solenoid operating current | 300 |  | mA |
| Duty cycle | 100 |  | \% |


2) Screwed tight with the related plug connector

## Safety switch STP with guard locking and guard lock monitoring



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter Unit |  |  |  |  |  |  |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :---: | :---: | :---: | :---: |
| B10d | $5 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |  |  |  |  |


| Switch <br> Parameter | Value |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Material Housing | Reinforced thermoplastic |  |  |
| Actuating head | Die-cast aluminum |  |  |
| Cam in actuating head | Stainless steel |  |  |
| Mechanical life | $1 \times 10^{6}$ operating cycles |  |  |
| Ambient temperature | - $20 \ldots+55$ |  | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight | Approx. 0.5 |  | kg |
| Approach speed, max. | 20 |  | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Actuating force | 35 |  | N |
| Extraction force (not locked) | 30 |  | N |
| Retention force | 20 |  | N |
| Locking force, max. | 2,500 |  | N |
| Locking force $\mathrm{F}_{\text {zh }}$ in acc. with GS-ET-19 | 2,000 |  | N |
| Insertion depth (minimum required travel + permissible overtravel) | Actuator $S$ standard | Actuator $L$ for insertion funnel |  |
| Approach direction side (h) | $24.5+5$ | $28.5+5$ | mm |
| Approach direction from top (v) | $24.5+5$ | $28.5+5$ | mm |
| Guard locking solenoid |  |  |  |
| Solenoid operating voltage (auxiliary power on black AS-Interface cable) | $24 \mathrm{~V}+10 /-15 \%$ <br> Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV) |  | V DC |
| Solenoid operating current | 300 |  | mA |
| Duty cycle | 100 |  | \% |



[^3]
## Safety switch STP-TW with guard locking and guard lock monitoring



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value | Unit |
| :---: | :---: | :---: |
| B10d | $4.5 \times 10^{6}$ operating cycles |  |


| Switch <br> Parameter | Value | Unit |
| :---: | :---: | :---: |
| Material Housing | Reinforced thermoplastic |  |
| Actuating head | Die-cast aluminum |  |
| Cam in actuating head | Stainless steel |  |
| Mechanical life | $1 \times 10^{6}$ operating cycles |  |
| Ambient temperature | - $20 \ldots+55$ | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight | Approx. 0.6 | kg |
| Approach speed, max. | 20 | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Actuating force | 35 | N |
| Extraction force (not locked) | 30 | N |
| Retention force | 20 | N |
| Locking force, max. | 2,500 | N |
| Locking force $\mathrm{F}_{\text {Ln }}$ in acc. with GS-ET-19 | 2,000 | N |
| Insertion depth (minimum required travel + permissible overtravel) | Actuator S standard |  |
| Approach direction side (h) | $24.5+5$ | mm |
| Approach direction from top (v) | $24.5+5$ | mm |
| Guard locking solenoid |  |  |
| Solenoid operating voltage <br> (auxiliary power on black AS-Interface cable) | $24 \mathrm{~V}+10 /-15 \%$ <br> Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV) | V DC |
| Solenoid operating current | 300 | mA |
| Duty cycle | 100 | \% |


2) Screwed tight with the related plug connector

## Rope Pull Switch RPS



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter Unit |  |
| :--- | :--- | :--- |
| B10d | $1 \times 10^{5}$ operating cycles |

## Switch

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Housing material | Reinforced thermoplastic |  |  |  |
| Actuation material | Die-cast zinc, steel |  |  |  |
| Degree of protection according to IEC 60529 | IP 67 |  |  |  |
| Mechanical life | According to EN ISO 13850 |  |  |  |
| Ambient temperature | - $25 \ldots+50$ |  |  | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight | Approx. 0.48 |  |  | kg |
| Latching device | Acc. to EN 418 |  |  |  |
|  | RPS... 100 | RPS... 175 | RPS... 300 |  |
| Actuating force | 100 | 175 | 300 | N |
| Rope length max. | 25 | 37.5 | 75 | m |
| Rope diameter | $2 . . .5$ |  |  | mm |
| Rope attachment | Via clamping head |  |  |  |
| Reset Emergency Stop | Turn-to-reset button |  |  |  |

AS-Interface connection

2) Screwed tight with the related plug connector

## Travel diagram RPS2121...



## Enabling Switches ZSA and ZSB



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value | Unit |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| B10d | $1 \times 10^{5}$ operating cycles |  |

## Hand-held type G1

| Parameter |  | Value |
| :--- | :---: | :---: |
| Housing material | Polyamide, black |  |
| Protective cap material | CR (neoprene), black |  |
| Ambient temperature | $-5 \ldots+50$ |  |
| Weight | Approx. 0.4 (no cable) | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |


2) Screwed tight with the related plug connector

## Emergency stop devices ES



## Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value | Unit |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| B10d | $1 \times 10^{5}$ operating cycles |  |


| Switch/housing |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| Parameter |  | Value | Unit |
| Housing material | Button | Reinforced thermoplastic |  |
|  | Housing | Polycarbonate |  |
| Mechanical life |  | 250,000 operating cycles |  |
| Ambient temperature | Not illuminated | - $25 \ldots+60$ | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
|  | Illuminated | -25 ... +55 |  |
| Weight |  | Approx. 0.4 (no cable) | kg |
| Degree of protection according to IEC 60529 | Button | IP 20 |  |
|  | Housing | IP $65{ }^{\text {2) }}$ |  |


| AS-Interface connection <br> Parameter | Siss |  | Value | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Connection | Built-in version | Plug connector IDC |  |  |
|  | Housing version | Plug connector M12 |  |  |
| Rated insulation voltage Ui |  | 50 |  | V AC/DC |
| Switching elements |  | $2 \mathrm{NC} \Theta$ |  |  |
| EMC protection requirements |  | Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) and IEC 62026 |  |  |
| AS-Interface data |  |  |  |  |
| As per AS-Interface | Not illuminated | EA code: 0 |  | ID code: B |
| specification 2.1 | Illuminated | EA code: 7 |  | ID code: B |
| Total current consumption, max. |  | 45 |  | mA |
| Valid AS-Interface addresses |  | 1-31 |  |  |
| AS-Interface inputs |  | Acc. to AS-Interface Safety at Work |  |  |
| Positively driven NC contact 1 |  | D0, D1 |  |  |
| Positively driven NC contact 2 |  | D2, D3 |  |  |
| AS-Interface outputs |  |  |  |  |
| D0 |  |  | LED, 1 = LED on |  |

2) Screwed tight with the related plug connector

## Non-contact safety switches CMS



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value |  |
| :--- | :---: | :---: |
| Category | 3 |  |
| Performance Level (PL) | e |  |
| PFH | $4.29 \times 10^{8}$ |  |
| Mission time | 20 | years |

## Evaluation unit




## Non-contact safety switches CES



## Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value |  |
| :--- | :---: | :---: |
| Category | 4 |  |
| Performance Level (PL) | e |  |
| PFHd | $6.5 \times 10^{-9}$ |  |
| Mission time | 20 | years |

## Evaluation unit

| Parameter | Value | Unit |
| :--- | :---: | :---: |
| Housing material | Plastic |  |
| Ambient temperature | $0 \ldots+50$ |  |
| Weight | Approx. 0.4 | C |
| Operating voltage | DC 24 V +10\%-15\% |  |
| Current consumption, max. (through auxiliary power) | Power supply unit with electrical isolation (IEC 61558-2-6:1998) |  |

CES-A-.1B-01B-AS1

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Times |  |  |  |  |
| Max. time delay from state change | 180 |  |  | ms |
| Risk time ${ }^{1)}$ | 180 |  |  |  |
| Difference time (of the two dependent AS-Interface inputs) | 120 |  |  |  |
| Ready delay | 3 |  |  | S |
| Distances ${ }^{2)}$ | min. | typ. | max. |  |
| Assured switch-off distance sar | - | - | 32 | mm |
| Assured switch-on distance sao | 10 | 17 | - |  |
| Switching hysteresis | 0.5 | 2 | - |  |
| Cable length I | - | - | 25 | m |



OUT output

1) According to EN 60947-5-3:2000
2) With evaluation unit CES-A-F1B-01B-AS1 in conjunction with read head CES-A-LNA...AS1 or CES-A-LNA-SC and actuator CES-A-BBA on surface mounting of the read head and the actuator. If installed flush, the switching distance changes as a function of the installation depth and the safety guard material.
3) Screwed tight with the related plug connector.

## CES-A-.1B-04B-AS1

| Parameter | Value |  |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Times |  |  |  |  |
| Max. time delay from state change ${ }^{1)}$ |  |  |  |  |
| - 3 activated actuators | 370 |  |  | ms |
| - 2 activated actuators | 290 |  |  |  |
| - 1 activated actuator | 210 |  |  |  |
| Difference time (of the two dependent AS-Interface inputs) | 400 (with 4 monitored read heads) |  |  | ms |
| Ready delay | 12 |  |  | S |
| Distances ${ }^{21}$ | min. | typ. | max. |  |
| Assured switch-off distance sar | - | - | 32 | mm |
| Assured switch-on distance sao | 10 | 15 | - |  |
| Switching hysteresis | 0.5 | 2 | - |  |
| Cable length I | - | - | 50 | m |

AS-Interface connection, CES-A-.1B-04B-AS1


1) Corresponds to the risk time according to EN $60947-5-3$. This is the maximum switch-off delay for the safety outputs following removal of the actuator.
2) With evaluation unit CES-A-F1B-04B-AS1 in conjunction with read head CES-A-LNA...AS1 or CES-A-LNA-SC and actuator CES-A-BBA on surface mounting of the read head and the actuator. If installed flush, the switching distance changes as a function of the installation depth and the safety guard material.
3) Screwed tight with the related plug connector

## Typical operating distance <br> CES-A-.1B-01B-ÅS1



With evaluation unit CES-A-F1B-01B-AS1 in conjunction with read head CES-A-LNA...AS1 or CES-A-LNA-SC and actuator CES-A-BBA on surface mounting of the read head and the actuator. If installed flush, the switching distance changes as a function of the installation depth and the safety guard material.
For a side approach direction for the actuator and read head, a minimum distance of $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ must be maintained so that the operating distance of the side lobes is not entered.

Typical operating distance CES-A-.1B-04B-AS1


With evaluation unit CES-A-F1B-04B-AS1 in conjunction with read head CES-A-LNA...AS1 or CES-A-LNA-SC and actuator CES-A-BBA on surface mounting of the read head and the actuator. If installed flush, the switching distance changes as a function of the installation depth and the safety guard material.
For a side approach direction for the actuator and read head, a minimum distance of $\mathrm{s}=3 \mathrm{~mm}$ must be maintained so that the operating distance of the side lobes is not entered.

## Safety switch CET-AS1 with guard locking and integrated evaluation electronics



## Reliability values according to EN ISO 13849-1



## Switch/evaluation electronics

| Parameter Value |  | Unit |
| :---: | :---: | :---: |
| Material Slide | Stainless steel |  |
| Switch housing | Die-cast aluminum |  |
| Installation position | Any (recommendation: switch head downward) |  |
| Mechanical life | $1 \times 10^{6}$ |  |
| Ambient temperature | - $20 . . .+55$ | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Weight | Approx. 1 | kg |
| Actuator approach speed, max. | 20 | $\mathrm{m} / \mathrm{min}$ |
| Locking force, max. | 6,500 | N |
| Locking force $\mathrm{F}_{7 \mathrm{n}}$ in acc. with GS-ET-19 | 5,000 | N |
| Degrees of freedom X, Y, Z | $\pm 5 \mathrm{~mm}$ |  |
| Guard locking solenoid |  |  |
| Solenoid operating voltage (auxiliary power on black AS-Interface cable) | $24 \mathrm{~V}+10 /-15 \%$ <br> Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV) | V DC |
| Current consumption | 50 | mA |
| Current consumption solenoid $\mathrm{I}_{C M}$ | 400 |  |



[^4]
## Safety Basis Monitor SBM



## Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value |  |
| :--- | :---: | :---: |
| Category | 4 |  |
| Performance Level (PL) | e |  |
| PFHd | $5.08 \times 10^{-9}$ |  |
| Mission time | 20 | years |


| SBM |  | Value |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Parameter | min. | typ. | max. | Unit |
| Housing | Connecting strip housing |  |  |  |
| Ambient temperature | 0 | - | +55 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Storage temperature | -25 | - | +85 |  |
| Dimensions ( $\mathrm{H} \times \mathrm{W} \times \mathrm{D}$ ) | $99 \times 22.5 \times 114$ |  |  | mm |
| Degree of protection according to IEC 60529 | IP 20 |  |  |  |
| Connection | COMBICON plug |  |  |  |
| AS-i voltage | 18 | - | 31.6 | V |
| Safety monitor | Safety Basis Monitor |  |  |  |
| OSSD (Output Signal Switching Device) | 2-channel |  |  |  |
| Response time | < 40 |  |  | ms |
| Inputs | 4 safe inputs of Cat. 4 or 8 standard inputs and outputs |  |  |  |
|  | 4 |  |  |  |
|  | 30 |  |  | A |
| Connection conditions between the input terminals <br> - Resistance <br> - Cable length |  |  |  |  |
|  | - | - | 150 | $\Omega$ |
|  | - | - | 200 | m |
| Outputs: 2 output switching elements | Semiconductor outputs (output circuits 1 and 2) |  |  |  |
| Contact capacity DC13 at 24 V | - | - | 700 | mA |
| AS-i current draw | - | - | 200 |  |
| AUX voltage (PELV) | 20 | - | 30 | V |
| AUX current draw | - | - | 4 | A |
| AS-i/AUX insulation voltage | - | 500 | - | V |
| Input supply voltage | from 24V auxiliary power |  |  |  |
| Output supply voltage |  |  |  |  |
| Output current for monitoring outputs (per output) | - | - | 10 | mA |
| Output current for OSSD supply | - | 1.4 | - | A |
| Test pulse when output is switched on |  |  |  |  |
|  |  |  |  | ms |
| Pulse length up to | - | 1 | - | ms |
| Display elements and switches |  |  |  |  |
| $4 \times$ LED yellow (S1, S2, S3, S4) | State of inputs S1, S2, S3, S4 |  |  |  |
| $4 \times$ LED yellow (S5, S6, S7, S8) | State of inputs S5, S6, S7, S8 |  |  |  |
| LED green/yellow/red (SM) | State of safety monitor |  |  |  |
| LED green/yellow/red (AS-i M) | State of AS-i master |  |  |  |
| LED green/yellow/red (01) | Output 1 has switched |  |  |  |
| LED green/yellow/red (02) | Output 2 has switched |  |  |  |
| Button | $1 \times$ service |  |  |  |
| Applicable standards | EN 954-1 Cat. 4, IEC 61508 SIL 3, EN IEC 62061 SIL 3 EN 13849-1 2006/PL e |  |  |  |

## Safety monitors SFM



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value |  |
| :--- | :---: | :---: |
| Category | 4 |  |
| Performance Level (PL) | e |  |
| PFHd | $9.1 \times 10^{-9}$ |  |
| Mission time | 20 | years |


| SFM-A01, SFM-A02, SFM-B02, SFM-C12 <br> Parameter | Value | Unit |
| :---: | :---: | :---: |
| Housing material | Plastic PA6.6 |  |
| Dimensions | $45 \times 105 \times 120$ | mm |
| Weight | Approx. 0.35 | kg |
| Operating temperature | - $20 . . .+60$ | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Storage temperature | - 30 ... +70 | ${ }^{\circ} \mathrm{C}$ |
| Mounting | 35 mm DIN rail acc. to DIN EN 50022-35 |  |
| Operating voltage $U_{B}$ | $24+15 \% /-15 \%$ Power supply unit with electrical isolation (IEC 60742, PELV) | V DC |
| Residual ripple | <15\% |  |
| Rated operating current | SFM...1:150 SFM...2:200 | mA |
| Response time | <40 | ms |
| Switch-on delay | <10 | s |
| Connection |  |  |
| Connection | Plug-in screw terminals |  |
| Connection terminals | 0.14 ... 2.5 | mm ${ }^{2}$ |
| Degree of protection according to EN 60529 | \|P 20 |  |
| EMC protection requirements | Acc. to EN 50295 (AS-Interface standard) |  |
| Inputs |  |  |
| Start | Optocoupler input, active high <br> PNP transistor output, 200 mA , short-circuit and reverse polarity protection |  |
| Feedback loop | Optocoupler input, active high Input current approx. 10 mA at 24 V DC |  |
| Outputs |  |  |
| Door monitoring outputs | 4 door monitoring outputs PNP transistor output, 200 mA , short-circuit and reverse polarity protection |  |
| OSSDs (Output Signal Switching Devices) | 2 relay outputs |  |
| Max. contact load | $1 \mathrm{ADC}-13$ at $24 \mathrm{VDC} / 3 \mathrm{~A} \mathrm{AC-15}$ at 230 VAC |  |
| Continuous thermal current | 3 A per output circuit |  |
| External fusing, max. | 4 A medium slow-blow |  |
| Overvoltage category | 3 for rated operating voltage, 300 V AC according to VDE 0110 Part 1 |  |
| AS-Interface data |  |  |
| Acc. to AS-Interface Specification 3.2 | EA code: 7 ID code: B |  |
| Operating voltage AS-Interface | $18.5 \ldots 31.6$ | V |
| Total current consumption, max. | 45 | mA |

## Terminal assignment

## SFM-A01

志

AS-Interface + AS-Interface $\mathrm{L}+$
M
FE
$\qquad$
1.Y1
$1 . Y 2$
$1 . Y 2$
1.13
1.13
1.14
1.14
1.23
1.23
1.24
1.32
1.32

AS-Interface + AS-Interface -

$\mathrm{L}_{\mathrm{M}}+$
FE
${ }^{\mathrm{FE}} \mathrm{Y} 1$
1.Y1
$1 . Y 2$
1.13
1.13
1.14
1.23
1.23
1.24
1.24
1.32
2.Y1
2.Y1
$2 . Y 2$
2.13
2.13
2.14
2.23
2.24
2.32

Connection to AS-Interface bus Connection to AS-Interface bus 24 V DC
GND / reference ground
Function earth
EDM / feedback loop
Start input
Safety output 1.13
Safety output 1.1
Safety output 1.14
Safety output 1.24
Door monitoring output

Connection to AS-Interface bus Connection to AS-Interface bus 24 V DC
GND / reference ground
Function earth
DM / feedback loop 1
Start input 1
Safety output 1.13
Safety output 1.14
Safety output 1.23
Safety output 1.24
Door monitoring output 1
DM / feedback loop 2
Start input 2
Safety output 2.13
Safety output 2.14
Safety output 2.23
Safety output 2.24
Door monitoring output 2

## AS-Interface Safety at Work safe output SOM



Reliability values according to EN ISO 13849-1

| Parameter | Value |  |
| :--- | :---: | :---: |
| Category | 4 |  |
| Performance Level (PL) | e |  |
| PFH C | $3.2 \times 10^{8}$ |  |
| Mission time | 20 | years |



## Safety monitors SMOx



Reliability values according to EN ISO 13849-1


Terminal assignment


## Safety monitors GMOx



Reliability values according to EN ISO 13849-1


## BCM Bus Coupling Module



## BCM-A-P2-SEM4-1

| Parameter | Value |  |
| :--- | :---: | :---: |
| Housing material | Reinforced thermoplastic |  |
| Degree of protection according to IEC 529 <br> (mating connector inserted) | IP 67 on single insertion of the cable |  |
| Ambient temperature | $-20 \ldots+70$ |  |
| Installation position | Any |  |
| Weight | Approx. 30 |  |
| Voltage max. | 36 |  |
| Current max. | 4 | g |
| AS-Interface to power insulation voltage | 200 | A |
| Mounting | Screw mounting (1 x M6) |  |
| Connection |  | V |
| AS-Interface and auxiliary power | Ribbon cable AS-i |  |
| Line 1 | AS-Interface bus ribbon cable (AS-Interface +, AS-lnterface -) |  |
| Line 2 | Power ribbon cable (+24 V, 0 V) |  |
| Safety switches | M12 socket |  |

Index by item designation

| Article | Order no. | Page | Article | Order no. | Page |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| CES-A-BBA | 071840 | 25 | ES-FB1W-XW1E-LV4Z114C2R-YO-1 | 105025 | 21 |
| CES-A-LNA-SC | 077715 | 25 | CMS-R-AZA-01VL-AS1 | 105090 | 22 |
| CMS-M-AC | 084592 | 22 | CMS-R-BZB-01V-AS1 | 105094 | 22 |
| SFM-A01 | 085638 | 29 | STA4A-4141A024SEM4AS1 | 105305 | 12 |
| SFM-A02 | 085639 | 29 | BCM-A-P2-SEM4-1 | 105756 | 33 |
| TZ1LE024SEM4AS1 | 086140 | 7 | ES-MW9Z-T1 | 106337 | 21 |
| TZ1RE024SEM4AS1 | 086141 | 7 | ES-MT-001 | 106339 | 21 |
| TZ2LE024SEM4AS1 | 086990 | 7 | ES-HWAV-27 | 106340 | 21 |
| TZ2RE024SEM4AS1 | 086991 | 7 | ES-HAAV-27 | 106342 | 21 |
| Cable set SFM | 087299 | 34 | ES-XW9Z-C100-1PN05 | 106343 | 21 |
| SFM-B02 | 087891 | 29 | ES-XW9Z-C100-2PN05 | 106344 | 21 |
| AsiMon SW | 088053 | 34 | ES-MMIT-156F | 106345 | 21 |
| TP3-4141A024SEM4AS1 | 088256 | 14 | ES-XW9Z-C210 | 106346 | 21 |
| TP4-4141A024SEM4AS1 | 088257 | 14 | SGP3E-538ASEM4AS1L | 106352 | 13 |
| Connection cable M12 | 089420 | 33 | STP3A-4141A024SEM4AS3 | 106648 | 16 |
| TZ1LE024SEM4AS1-C1937 | 090278 | 9 | STP4A-4141A024SEM4AS3 | 106649 | 16 |
| TZ1RE024SEM4AS1-C1937 | 090279 | 9 | STP-TW-4A-4141AC024SEM4AS1 | 109813 | 17 |
| NZ2VZ-538ESEM4-AS1 | 090742 | 6 | CET3-AS-CRA-AB-50X-SJ-AS1-111214 | 111214 | 27 |
| GP3-538ASEM4AS1 | 091193 | 13 | CET4-AS-CRA-AB-50X-SJ-AS1-113631 | 113631 | 27 |
| ZSA2B2CAS1 | 091580 | 19 | SBM-11-N08 | 113830 | 28 |
| TP4-4141A024SEM4AS2 | 091676 | 14 | SBM-11-S08 | 113831 | 28 |
| CMS-M-BH | 092025 | 22 |  |  |  |
| CES-A-LNA-01V-AS1 | 094031 | 25 |  |  |  |
| CES-A-LNA-02V-AS1 | 094032 | 25 |  |  |  |
| CES-A-F1B-01B-AS1 | 094230 | 23 |  |  |  |
| NX1-2131ASEM4-AS1 | 094362 | 10 |  |  |  |
| TX1B-A024SEM4AS1 | 094403 | 11 |  |  |  |
| TZ1LE024SEM4AS1-C1815 | 094422 | 8 |  |  |  |
| TZ1RE024SEM4AS1-C1815 | 094423 | 8 |  |  |  |
| C-M08F03-02X025PU02,0-M12M04-095005 | 095005 | 26 |  |  |  |
| NZ2RS-538SEM4AS1 | 095046 | 5 |  |  |  |
| NZ2HS-538SEM4AS1 | 095201 | 5 |  |  |  |
| C-M08F03-02X025PU05,0-M12M04-095357 | 095357 | 26 |  |  |  |
| TX1B-A024SEM4AS1C1991 | 095914 | 11 |  |  |  |
| CES-A-V1B-01B-AS1 | 096631 | 23 |  |  |  |
| ZSB2B7CAS1 | 096703 | 19 |  |  |  |
| NZ2HB-538SEM4AS1 | 097591 | 5 |  |  |  |
| CES-A-F1B-04B-AS1 | 097660 | 24 |  |  |  |
| STP4A-4141A024SEM4AS1 | 097789 | 15 |  |  |  |
| STP3A-4141A024SEM4AS1 | 097790 | 15 |  |  |  |
| STA3A-4141A024SEM4AS1 | 098993 | 12 |  |  |  |
| SGP3E-538ASEM4AS1 | 099126 | 13 |  |  |  |
| C-M08F03-02X025PU10,0-M12M04-099167 | 099167 | 26 |  |  |  |
| C-M08F03-02X025PU30,0-M12M04-099168 | 099168 | 26 |  |  |  |
| CES-A-V1B-04B-AS1 | 100206 | 24 |  |  |  |
| ZMO-ZB-KK8-M | 100256 | 34 |  |  |  |
| ZMO-ZB-PGK | 100437 | 34 |  |  |  |
| C-M08F04-04X025PV05.0-M12M05 | 100817 | 26 |  |  |  |
| C-M08F04-04X025PV02,0-M12M05 | 100818 | 26 |  |  |  |
| STP-TW-3A-4141AC024SEM4AS1 | 102354 | 17 |  |  |  |
| RPS2121SC100SEM4AS1 | 102801 | 18 |  |  |  |
| RPS2121SC175SEM4AS1 | 102803 | 18 |  |  |  |
| RPS2121SC300SEM4AS1 | 102804 | 18 |  |  |  |
| GMOX-PR-12DN-C16 | 103267 | 32 |  |  |  |
| GMOX-PR-22DN-C16 | 103302 | 32 |  |  |  |
| SMOX-MO-2D-C16 | 103303 | 31 |  |  |  |
| SOM-4E-0A-C1 | 103489 | 30 |  |  |  |
| ZMO-ZB-MB1 | 103580 | 34 |  |  |  |
| ES-XA1E-BV3Z10C1R | 105019 | 20 |  |  |  |
| ES-XA1E-LV3Z114C1R | 105020 | 20 |  |  |  |
| ES-XW1E-BV4Z10C1R | 105022 | 20 |  |  |  |
| ES-XW1E-LV4Z114C1R | 105023 | 20 |  |  |  |
| ES-FB1W-XW1E-BV4Z10C2R-Y0-1 | 105024 | 21 |  |  |  |

## Index by order numbers

| Order no. | Article | Page |
| :---: | :---: | :---: |
| 071840 | CES-A-BBA | 25 |
| 077715 | CES-A-LNA-SC | 25 |
| 084592 | CMS-M-AC | 22 |
| 085638 | SFM-A01 | 29 |
| 085639 | SFM-A02 | 29 |
| 086140 | TZ1LE024SEM4AS1 | 7 |
| 086141 | TZ1RE024SEM4AS1 | 7 |
| 086990 | TZ2LE024SEM4AS1 | 7 |
| 086991 | TZ2RE024SEM4AS1 | 7 |
| 087299 | Cable set SFM | 34 |
| 087891 | SFM-B02 | 29 |
| 088053 | AsiMon SW | 34 |
| 088256 | TP3-4141A024SEM4AS1 | 14 |
| 088257 | TP4-4141A024SEM4AS1 | 14 |
| 089420 | Connection cable M12 | 33 |
| 090278 | TZ1LE024SEM4AS1-C1937 | 9 |
| 090279 | TZ1RE024SEM4AS1-C1937 | 9 |
| 090742 | NZ2VZ-538ESEM4-AS1 | 6 |
| 091193 | GP3-538ASEM4AS1 | 13 |
| 091580 | ZSA2B2CAS1 | 19 |
| 091676 | TP4-4141A024SEM4AS2 | 14 |
| 092025 | CMS-M-BH | 22 |
| 094031 | CES-A-LNA-01V-AS1 | 25 |
| 094032 | CES-A-LNA-02V-AS1 | 25 |
| 094230 | CES-A-F1B-01B-AS1 | 23 |
| 094362 | NX1-2131ASEM4-AS1 | 10 |
| 094403 | TX1B-A024SEM4AS1 | 11 |
| 094422 | TZ1LE024SEM4AS1-C1815 | 8 |
| 094423 | TZ1RE024SEM4AS1-C1815 | 8 |
| 095005 | C-M08F03-02X025PU02,0-M12M04-095005 | 26 |
| 095046 | NZ2RS-538SEM4AS1 | 5 |
| 095201 | NZ2HS-538SEM4AS1 | 5 |
| 095357 | C-M08F03-02X025PU05,0-M12M04-095357 | 26 |
| 095914 | TX1B-A024SEM4AS1C1991 | 11 |
| 096631 | CES-A-V1B-01B-AS1 | 23 |
| 096703 | ZSB2B7CAS1 | 19 |
| 097591 | NZ2HB-538SEM4AS1 | 5 |
| 097660 | CES-A-F1B-04B-AS1 | 24 |
| 097789 | STP4A-4141A024SEM4AS1 | 15 |
| 097790 | STP3A-4141A024SEM4AS1 | 15 |
| 098993 | STA3A-4141A024SEM4AS1 | 12 |
| 099126 | SGP3E-538ASEM4AS1 | 13 |
| 099167 | C-M08F03-02X025PU10,0-M12M04-099167 | 26 |
| 099168 | C-M08F03-02X025PU30,0-M12M04-099168 | 26 |
| 100206 | CES-A-V1B-04B-AS1 | 24 |
| 100256 | ZMO-ZB-KK8-M | 34 |
| 100437 | ZMO-ZB-PGK | 34 |
| 100817 | C-M08F04-04X025PV05.0-M12M05 | 26 |
| 100818 | C-M08F04-04X025PV02,0-M12M05 | 26 |
| 102354 | STP-TW-3A-4141AC024SEM4AS1 | 17 |
| 102801 | RPS2121SC100SEM4AS1 | 18 |
| 102803 | RPS2121SC175SEM4AS1 | 18 |
| 102804 | RPS2121SC300SEM4AS1 | 18 |
| 103267 | GMOX-PR-12DN-C16 | 32 |
| 103302 | GMOX-PR-22DN-C16 | 32 |
| 103303 | SMOX-MO-2D-C16 | 31 |
| 103489 | SOM-4E-0A-C1 | 30 |
| 103580 | ZMO-ZB-MB1 | 34 |
| 105019 | ES-XA1E-BV3Z10C1R | 20 |
| 105020 | ES-XA1E-LV3Z114C1R | 20 |
| 105022 | ES-XW1E-BV4Z10C1R | 20 |
| 105023 | ES-XW1E-LV4Z114C1R | 20 |
| 105024 | ES-FB1W-XW1E-BV4Z10C2R-Y0-1 | 21 |


| Order no. | Article | Page |
| :--- | :--- | :---: |
| 105025 | ES-FB1W-XW1E-LV4Z114C2R-YO-1 | 21 |
| 105090 | CMS-R-AZA-01VL-AS1 | 22 |
| 105094 | CMS-R-BZB-01V-AS1 | 22 |
| 105305 | STA4A-4141AO24SEM4AS1 | 12 |
| 105756 | BCM-A-P2-SEM4-1 | 33 |
| 106337 | ES-MW9Z-T1 | 21 |
| 106339 | ES-MT-001 | 21 |
| 106340 | ES-HWAV-27 | 21 |
| 106342 | ES-HAN-27 | 21 |
| 106343 | ES-XW9Z-C100-1PN05 | 21 |
| 106344 | ES-XW9Z-C100-2PN05 | 21 |
| 106345 | ES-MMIT-156F | 21 |
| 106346 | ES-XW9Z-C210 | 21 |
| 106352 | SGP3E-538ASEM4AS1L | 13 |
| 106648 | STP3A-4141A024SEM4AS3 | 16 |
| 106649 | STP4A-4141A024SEM4AS3 | 16 |
| 109813 | STP-TW-AA-4141AC024SEM4AS1 | 17 |
| 111214 | CET3-AS-CRA-AB-50X-SJ-AS1-111214 | 27 |
| 113631 | CET4-AS-CRA-AB-50X-SJ-AS1-113631 | 27 |
| 113830 | SBM-11-N08 | 28 |
| 113831 | SBM-11-S08 | 28 |

$\qquad$
$\qquad$
$\longrightarrow$
$\qquad$
$\qquad$ $\square$
$\qquad$
$\qquad$
$\qquad$ $\longrightarrow$ $\square$

International

## Australia

Micromax Sensors \& Automation Unit 2, 106-110 Beaconsfield Street Silverwater, NSW 2128
Tel. +61287482800 Fax +61296482345 info@micromaxsa.com.au

## Austria

EUCHNER GmbH
Süddruckgasse 4
2512 Tribuswinke
Tel. +43 225242191
Fax +43 225245225
info@euchner.at

## Benelux

EUCHNER (BENELUX) BV
Visschersbuurt 23
3356 AE Papendrecht
Tel. +3178 615-4766
Fax +31 78 615-4311
info@euchner.nl

## Brazil

EUCHNER Ltda
Av. Prof. Luiz Ignácio Anhaia Mello, no. 4387
S. Lucas

São Paulo - SP - Brasil
CEP 03295-000
Tel. +55 1129182200
Fax +55 1123010613
euchner@euchner.com.br

## Canada

IAC \& Associates Inc.
2180 Fasan Drive
Unit A
Oldcastle, Ontario
NOR 1LO
Tel. +1519 737-0311
Fax +1519 737-0314
sales@iacnassociates.com

## China

EUCHNER (Shanghai)
Trading Co., Ltd.
No. 8 Workshop A, Hi-Tech Zone
503 Meinengda Road Songjiang
201613 Shanghai
Tel. +86 21 5774-7090
Fax +86 21 5774-7599
info@euchner.com.cn

## Czech Republic

EUCHNER electric s.r.o.
Videňská 134/102
61900 Brno
Tel. +420 533 443-150
Fax +420533 443-153
info@euchner.cz

Denmark
Duelco A/S
Systemvej 8 9200 Aalborg SV Tel. +45 70101007 Fax +457010 1008 info@duelco.dk

## Finland

Sähkölehto Oy
Holkkitie 14
00880 Helsinki
Tel. +358 97746420
Fax +358 97591071 office@sahkolehto.fi

## France

UUCHNER France S.A.R.L
Parc d'Affaires des Bellevues
Allée Rosa Luxembourg
Bâtiment le Colorado 95610 ERAGNY sur OISE Tel. +33 1 3909-9090 Fax +33 1 3909-9099 info@euchner.fr

## Hong Kong

mperial
Engineers \& Equipment Co. Ltd.
Unit B 12/F
Cheung Lee Industrial Building
9 Cheung Lee Street Chai Wan Hong Kong
Tel. +852 28890292
Fax +852 28891814
info@imperial-elec.com

## Hungary

EUCHNER Ges.mbH
Magyarországi Fióktelep
2045 Törökbálint
FD Park 2.
Tel. +36 23428374
Fax +36 23428375
info@euchner.hu

## India

EUCHNER (India) Pvt. Ltd.
401, Bremen Business Center,
City Survey No. 2562,
University Road
Aundh, Pune - 411007
Tel. +91 2064016384
Fax +91 2025885148
info@euchner.in

## Israel

llan \& Gavish Automation Service Ltd.
26 Shenkar St. Qiryat Arie 49513
P.O. Box 10118

Petach Tikva 49001
Tel. +972 39221824
Fax +97239240761
mail@ilan-gavish.com

## Italy

TRITECNICA S.r.I.
Viale Lazio 26
20135 Milano
Tel. +39 02541941
Fax +39 0255010474
info@tritecnica.it

## Japan

## UUCHNER

Representative Office Japan
8-20-24 Kamitsurumahoncho
Minami-ku, Sagamihara-shi
Kanagawa 252-0318
Tel. +81 428127767
Fax +81427642708
hayashi@euchner.jp
Solton Co. Ltd.
2-13-7, Shin-Yokohama
Kohoku-ku, Yokohama
Japan 222-0033
Tel. $+8145471-7711$
Fax +8145471-7717
sales@solton.co.jp

## Korea

EUCHNER Korea Co., Ltd.
RM 810 Daerung Technotown 3rd
\#448 Gasang-Dong
\#448 Gasang-Dong
Gumcheon-gu, Seoul
Tel. +822 2107-3500
$\begin{array}{ll}\text { Tel. } & +822 \\ \text { Fax } & 2107-3500 \\ 2 & 2107-3999\end{array}$
Fax +82 $22107-3991$
info@euchner.co.kr

## Mexico

SEPIA S.A. de C.V.
Maricopa \# 10
302, Col. Napoles.
Del. Benito Juarez
03810 Mexico D.F
Tel. +525555367787
Tel. +525555367787
Fax +525556822347
alazcano@sepia.mx

## Poland

ELTRON
PI. Wolności 7B
50-071 Wrocław
Tel. +48 713439755
Fax +48713460225
eltron@eltron.pl
Republic of South Africa
RUBICON
ELECTRICAL DISTRIBUTORS
4 Reith Street, Sidwell
6061 Port Elizabeth
Tel. +2741451-4359
Fax +2741451-1296
sales@rubiconelectrical.com

## Romania

First Electric SRL
Str. Ritmului Nr. 1 Bis
Ap. 2, Sector 2
021675 Bucuresti
Tel. +40 212526218
Fax +40 213113193
office@firstelectric.ro

## Singapore

Sentronics
Automation \& Marketing Pte Ltd. Blk 3, Ang Mo Kio Industrial Park 2A \#05-06
Singapore 568050
Tel. +65 67448018
Fax +65 67441929
sentronics@pacific.net.sg

## Slovakia

EUCHNER electric s.r.o.
Videňská 134/102
61900 Brno
Tel. +420 533 443-150
Fax +420533 443-153
info@euchner.cz

## Slovenia

SMM proizvodni sistemi d.o.o.
Jaskova 18
2000 Maribor
Tel. +386 24502326
Fax +386 24625160
franc.kit@smm.si

## Spain

EUCHNER, S.L.
Gurutzegi 12-Local 1
Polígono Belartza
20018 San Sebastian
Tel. +34943 316-760
Fax +34 943 316-405
comercial@euchner.es

## Sweden

Censit AB
Box 331
33123 Värnamo
Tel. +46 370691010
Fax +46 37018888
info@censit.se

## Switzerland

EUCHNER AG
Grofstrasse 17
8887 Mels
Tel. +41 81 720-4590
Fax +41 81 720-4599
info@euchner.ch

## Taiwan

Daybreak Int! (Taiwan) Corp.
3F, No. 124, Chung-Cheng Road
Shihlin 11145, Taipei
Tel. +886 2 8866-1234
Fax +886 2 8866-1239
day111@ms23.hinet.net

## Turkey

Entek Otomasyon Urunleri
San.ve Tic.Ltd.Sti.
Perpa Tic.Mer. B Blok
Kat: 11 No:1622-1623
34384 Okmeydani / Istanbul
Tel. +90 212 320-2000 / 01
Fax +90 212 320-1188
entekotomasyon@entek.com.tr

United Kingdom
EUCHNER (UK) Ltd.
Unit 2 Petre Drive,
Sheffield
South Yorkshire
S4 7PZ
Tel. +44 1142560123
Fax +44 1142425333
info@euchner.co.uk

## USA

EUCHNER USA Inc.
6723 Lyons Street
East Syracuse, NY 13057
Tel. +1315 701-0315
Fax +1 315 701-0319 info@euchner-usa.com

EUCHNER USA Inc
Detroit Office
130 Hampton Circle
Rochester Hills, MI 48307
Tel. +1 248 537-1092
Fax +1 248 537-1095
info@euchner-usa.com

## Germany

Chemnitz
EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Am Vogelherd 2
09627 Bobritzsch
Tel. +49 37325906000
Fax +4937325906004
jens.zehrtner@euchner.de

## Düsseldorf

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Sundernholz 24
45134 Essen
Tel. +49 201 43083-93
Fax +49 201 43083-94 juergen.eumann@euchner.de

## Essen/Dortmund

Thomas Kreißl
fördern - steuern - regeln
Hackenberghang 8a
45133 Essen
Tel. +49 201 84266-0
Fax +49 201 84266-66 info@kreissl-essen.de

## Wiesbaden

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Schiersteiner Straße 28
65187 Wiesbaden
Tel. +4961198817644
Fax +4961198895071
giancarlo.pasquesi@euchner.de

## Freiburg

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Steige 5
79206 Breisach
Tel. +49 7664 4038-33
Fax +497664 4038-34 peter.seifert@euchner.de

## Hamburg

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Bleickenallee 13
22763 Hamburg
Tel. $+4940636740-57$
Tel. +49 $40636740-57$
Fax +49 $40636740-58$
Fax $+4940636740-58$
volker.behrens@euchner.de

## Magdeburg

EUCHNER GmbH + Co. KG Ingenieur- und Vertriebsbüro Tismartraße 10
39108 Magdeburg
Tel. +49 391 736279-22
Fax +49 391 736279-23
bernhard.scholz@euchner.de

## München

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Obere Bahnhofstraße 6 82110 Germering
Tel. +49 $89800846-85$
Tel. $+4989800846-85$
Fax $+4989800846-90$
st.kornes@euchner.de

## Nürnberg

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Steiner Straße 22a
90522 Oberasbach
Tel. +49 911 669-3829
Fax +49 911 669-6722
ralf.paulus@euchner.de

## Stuttgart

EUCHNER GmbH + Co. KG
Ingenieur- und Vertriebsbüro
Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen

## Support hotline

You have technical questions about our products or how they can be used? For further questions please contact your local sales representative.

Comprehensive download area
You are looking for more information about our products?
You can simply and quickly download operating instructions, CAD or ePLAN data and accompanying software for our products at www.euchner.com.

Customer-specific solutions
You need a specific solution or have a special requirement?
Please contact us. We can manufacture your custom product even in small quantities.

EUCHNER near you
You are looking for a contact at your location? Along with the headquarters in Leinfel-den-Echterdingen, the worldwide sales network includes 14 subsidiaries and numerous representatives in Germany and abroad - you will definitely also find us near you.

## EUCHNER GmbH + Co. KG

Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany
Tel. +49 711 7597-0
Fax +49 711753316
info@euchner.de
www.euchner.com

## EUCHNER

More than safety.


[^0]:    Contact
    $\square$ open
    closed
    closed, enabling

[^1]:    1) For programming and exchange
[^2]:    2) Screwed tight with the related plug connector
[^3]:    2) Screwed tight with the related plug connector
[^4]:    2) Screwed tight with the related plug connector
